



## Auberge Shalom pour femmes

Un centre pour les femmes abusées et leurs enfants  
A centre for women in abusive relationships and their children

### Clinical Counsellor

#### ***Supporting Resilience Program***

#### **Supporting Mothers, Children and Youth Affected by Conjugal Violence**

#### **Job Posting**

The mission of Auberge Shalom pour femmes is to provide safe shelter, counselling, and advocacy support for the full diversity of women and children affected by conjugal violence as well as to break the cycle of conjugal violence through education, prevention and advocacy. Auberge Shalom pour femmes has a special mandate to serve women from the Jewish community: the organization runs a 12-bed shelter as well as an external counselling and resource office and *Supporting Resilience Program* for mothers and children affected by conjugal violence.

#### **SCOPE OF THE POSITION**

Auberge Shalom pour femmes (ASPF) is seeking to bring a passionate and skilled clinician to our external services team to lead the work of our *Supporting Resilience Program*. The program provides counselling and advocacy support to help mothers and children heal from the traumatic effects of an abusive relationship.

Reporting to the Clinical Supervisor, the Clinical Counsellor will drive the launch, development and growth of the Program, and will provide clinical counselling to the mothers and children affected by conjugal violence. She will provide a full range of direct clinical services to our clients including counselling, case management, and co-facilitation of support groups. This is an exciting opportunity to join a collaborative team and to help shape our trauma-informed flagship prevention-based program.

#### **QUALIFICATIONS**

- Master's degree in psychology, social work, or related field
- Minimum 3-5 years experience working with parents, family, children, community systems and professionals
- Holder of an OPQ permit
- A certificate in trauma counselling is an asset
- Fluently bilingual in English and French

## **KNOWLEDGE AND EXPERIENCE**

- In-depth knowledge of conjugal violence and trauma within a feminist and anti-oppression framework
- Knowledge and understanding of mental health and substance use/addictions
- Experience delivering culturally sensitive services in a multicultural environment
- Knowledge of Jewish community and customs is an asset
- Experience in facilitating support groups is an asset
- The ability to work from a variety of theoretical modalities with a focus on the needs of mothers and children
- The ability to provide a connection-based approach between mothers and their children
- Excellent communication and interpersonal skills
- Excellent organizational skills, including time management, documentation and report writing
- Demonstrated experience working independently as well as within a team
- Creativity, passion, empathy, flexibility and motivation

## **ROLES AND RESPONSIBILITIES**

### **Program Development**

- Support the development of monitoring and evaluation tools for the program
- Employ outreach and education strategies that will successfully build the case-load of the Program
- Help compile the ASPF Trauma-Informed Program Manual
- Update support group modules content
- Collect and record data and statistics for purposes of evaluation of services

### **Clinical**

- Counselling work with mothers, with children and working in a dyad
- Conduct assessments and identify client needs; work collaboratively with clients to set goals
- Implement interventions within a trauma-informed framework, conduct risk assessments and safety plans
- Co-facilitate support groups
- Liaise with professionals and agencies within the community and participate in multi-disciplinary meetings
- Act as a client advocate by researching and obtaining material to address client needs
- Apply knowledge and stay current in the area of trauma care and share resources with staff and clients
- Follows relevant legislation around the issue of conjugal violence
- Demonstrate commitment to ongoing professional development

### **Outreach and Education**

- Participate in external committees and represent the Centre at events and conferences
- Promote the Program by helping create promotional material and presentations

- Conduct presentations to help reach new potential clients and raise community awareness around ASPF's Program and Approach
- Fostering relationships with community organizations and agencies

#### **Organizational Life**

- Participate in team meetings, annual work-planning, committees, events, and collaborate with Centre volunteers

#### **WORKING CONDITIONS**

- **Contract Start Date:** Begins as soon as possible
- **Schedule:** 25-28 hours a week including up to two evenings (5-8pm) after school a week. This position has the potential to increase to full time following an assessment of program needs.
- **Benefits:** Employee is eligible for full benefits package including pension after three months of employment with ASPF.

#### **TO APPLY**

Please send a cover letter explaining how your skills and experience make you a strong candidate for this position along with your resume to [infoexterne@videotron.ca](mailto:infoexterne@videotron.ca) no later than **September 28, 2018**

Please indicate "Clinical Counsellor" in the subject line. **Only complete applications will be considered.** We thank all those who apply but only short-listed candidates will be contacted.

*Auberge Shalom pour femmes is committed to creating a workplace as diverse as the communities we serve and thus strongly encourages people from our diverse communities and people who experience marginalization to self-identify in their cover letter.*



## Auberge Shalom pour femmes

Un centre pour les femmes abusées et leurs enfants  
A centre for women in abusive relationships and their children

### Intervenante clinique

#### ***Programme de soutien à la résilience*** **Accompagnement des mères, des enfants et des jeunes** **touchés par la violence conjugale**

#### Offre d'emploi

L'Auberge Shalom pour femmes a pour mission d'offrir aux femmes et aux enfants de toutes origines qui sont victimes de violence conjugale un refuge sécuritaire, un service de counseling ainsi que du soutien en matière de défense des droits et de rompre le cycle de la violence conjugale par l'éducation, la prévention et la promotion des droits. Nous avons également comme mandat particulier de desservir les femmes de la communauté juive. Nous administrons une maison d'hébergement de 12 lits et des services externes en matière de consultation et de ressources, dont un *programme de soutien à la résilience* s'adressant à notre clientèle de femmes et d'enfants.

#### OBJET DU POSTE

L'Auberge Shalom pour femmes (ASPF) cherche à recruter au sein de son équipe des services externes une intervenante passionnée et expérimentée, qui sera chargée de diriger les activités de son *programme de soutien à la résilience*. Ce programme fournit des services de counseling et de promotion des droits qui visent à aider les femmes et les enfants à se remettre des répercussions du traumatisme engendré par la violence conjugale.

Sous la direction de la superviseure clinique, l'intervenante clinique pilotera le lancement, la mise en œuvre et le développement du programme de soutien à la résilience et offrira du counseling aux mères et aux enfants touchés par la violence conjugale. Elle offrira à notre clientèle une gamme complète de services cliniques directs, notamment en matière de consultation, de gestion de cas et de coanimation des groupes de soutien. Ce poste constitue une occasion emballante d'intégrer une équipe collaborative et de contribuer à façonner un programme de prévention phare sensible au traumatisme.

#### QUALITÉS REQUISES

- Maîtrise en psychologie, en travail social ou dans un domaine connexe.
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience de travail auprès des parents, des familles, des enfants, des structures communautaires et des professionnels.
- Permis d'exercice délivré par l'Ordre des psychologues du Québec.
- Un certificat en counseling traumatologique sera considéré comme un atout.

- Parler couramment l'anglais et le français.

## **CONNAISSANCES ET EXPÉRIENCE**

- Connaissance approfondie des phénomènes de la violence conjugale et du traumatisme dans une perspective féministe et anti-oppressive.
- Connaissance et compréhension des questions touchant la santé mentale, l'usage de substances psychoactives et la dépendance.
- Expérience relative à la prestation de services adaptés aux réalités culturelles dans un environnement multiculturel.
- Une connaissance de la communauté juive et de ses coutumes sera considérée comme un atout.
- Une expérience en matière d'animation de groupes de soutien sera considérée comme atout.
- Capacité de s'appuyer sur un éventail de modèles théoriques adaptés aux besoins des mères et des enfants.
- Capacité de favoriser des interventions axées sur le lien mère-enfant.
- Excellentes aptitudes en matière de communication et de relations interpersonnelles.
- Excellent sens de l'organisation, en ce qui touche notamment la gestion du temps, la documentation et la rédaction de rapports.
- Capacité démontrée de travailler à la fois de façon autonome et au sein d'une équipe.
- Créativité, passion, empathie, souplesse et motivation.

## **FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS**

### **Élaboration de programmes**

- Soutenir l'élaboration d'outils de suivi et d'évaluation destinés au programme de soutien à la résilience.
- Mettre en œuvre des stratégies de sensibilisation et d'éducation qui permettront d'augmenter le nombre de cas pris en charge par le programme.
- Participer à la rédaction du manuel de l'ASPF en matière de programme sensible au traumatisme.
- Actualiser le contenu des modules des groupes de soutien.
- Effectuer la collecte et l'archivage de données et de statistiques aux fins d'évaluation des services.

### **Intervention clinique**

- Offrir des séances de counseling aux mères, aux enfants et aux dyades mère-enfant.
- Réaliser des évaluations et déterminer les besoins de la clientèle; collaborer avec celle-ci à l'établissement d'objectifs.
- Effectuer des interventions dans une perspective sensible au traumatisme, mener des évaluations de risque et formuler des plans de sécurité.
- Coanimer des groupes de soutien.
- Entretenir des relations avec des professionnels et des organismes communautaires et participer à des rencontres multidisciplinaires.
- Agir comme conseillère en matière de droits en effectuant des recherches et en obtenant du matériel répondant aux besoins de la clientèle.

- Se tenir au courant des développements dans le domaine des soins sensibles au traumatisme, en appliquer les connaissances et en partager les ressources avec l'équipe du personnel et la clientèle.
- Suivre l'évolution des lois pertinentes en matière de violence conjugale.
- S'engager à poursuivre une démarche de perfectionnement professionnel.

#### **Sensibilisation et éducation**

- Participer aux travaux de comités externes et représenter le Centre à l'occasion d'événements et de congrès.
- Faire la promotion du programme en participant à l'élaboration de matériel promotionnel et de présentations.
- Animer des présentations visant à atteindre d'éventuelles clientèles et à sensibiliser la population au programme et à l'approche de l'ASPF.
- Entretenir des relations avec des organismes et des agences communautaires.

#### **Vie organisationnelle**

- Participer aux réunions d'équipe, à la démarche de planification annuelle, aux comités et aux événements et collaborer avec les bénévoles du Centre.

### **CONDITIONS DE TRAVAIL**

- **Début du contrat** : le plus tôt possible.
- **Heures de travail** : 25 à 28 heures par semaine, incluant jusqu'à deux soirées chaque semaine après l'école (de 17 h à 20 h). Ce poste est susceptible de devenir un poste à temps complet à l'issue d'une évaluation des besoins du programme.
- **Avantages sociaux** : la titulaire du poste est admissible à l'ensemble des avantages sociaux, dont la participation au régime de retraite au bout de trois mois de service.

### **POUR POSTULER**

Veillez envoyer une lettre de présentation en expliquant vos motivations à postuler pour cet emploi et votre curriculum vitae à [infoexterne@videotron.ca](mailto:infoexterne@videotron.ca), au plus tard le 28 septembre 2018. Veuillez indiquer «Intervenante clinique» à la ligne Objet du courriel. **Seules les demandes complètes seront prises en considération.** Nous remercions tous ceux qui postulent, mais nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

*Auberge Shalom pour femmes s'engage à créer un milieu de travail aussi diversifié que les communautés qu'elle sert. Par conséquent, les personnes de diverses communautés et les personnes marginalisées sont invitées à préciser leur spécificité dans leur lettre de présentation.*